

Що відбувається в державних школах Нью-Йорка

Shiko këtë dokument në shqip | اعرض هذه الوثيقة باللغة العربية | এই নথিটি বাংলা ভাষায় দেখুন
 Consultez ce document en français | Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen | 查看本文件的中文版
 이 문서를 한국어로 보십시오 | Consulte este documento en español | Документ на русском языке
 اس دستاویز کو اردو میں ملاحظہ کریں | Переглянути цей документ українською мовою | Ushbu hujjatni ichida ko'ring O'zbek

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

Жовтень 2025 року

Це оновлення від державних шкіл Нью-Йорка (NYCPS) містить важливі дати в календарі на 2025–2026 навчальний рік, інформацію про майбутній вступ, зустрічі батьків з вчителями, підготовку до дистанційного навчання, вимоги щодо вакцинації та нову політику щодо електронних пристроїв.

Зміст

- Важливі майбутні дати
- Вступ до старших класів школи у 2026 році
- Вступ до проміжної школи у 2026 році
- Нагадування про нову політику школи щодо мобільних телефонів та електронних пристроїв
- Зустрічі батьків з вчителями у листопаді
- Підготовка до дистанційного навчання
- Будьте поінформованими щодо вакцинації вашої дитини
- Будьте поінформованими щодо державних шкіл Нью-Йорка

Важливі майбутні дати

- 2 жовтня:** Йом-Кіпур, школи закриті
- 13 жовтня:** День італійської спадщини/корінних народів, школи закриті
- 20 жовтня:** Дівалі, школи закриті
- 4 листопада:** День виборів, занять для учнів NYCPS не буде
- 6 листопада:** Денні/Вечірні зустрічі батьків з вчителями (PTC) для початкової школи*
- 11 листопада:** День ветеранів, школи закриті
- 13 листопада:** Денні/Вечірні зустрічі батьків з вчителями для середніх шкіл та шкіл D75*
- 20 листопада:** Вечірні зустрічі батьків з вчителями для старших шкіл, шкіл K–12 та шкіл 6–12 класів
- 21 листопада:** Денні зустрічі батьків з вчителями для старших шкіл, шкіл K–12 та шкіл 6–12 класів*

*Учнів цих шкіл забрали на три години раніше

Вступ до старших класів школи у 2026 році

Починаючи з **7 жовтня** нинішні восьмикласники та учні, які вперше навчаються в дев'ятому класі, можуть взяти участь у щорічному **процесі подання заявок до старших шкіл NYCPS**.

Прийом заявок до старшої школи осені 2026 року завершиться у **середу, 3 грудня**. Дізнайтеся більше на schools.nyc.gov/HS.

Цифровий вступний іспит до спеціалізованої середньої школи (SHSAT)

Цієї осені SHSAT — вступний іспит, необхідний для вступу до однієї з восьми спеціалізованих середніх шкіл Нью-Йорка, — вперше проводитиметься в цифровому форматі. Учні, які бажають скласти SHSAT у листопаді, повинні зареєструватися на тестування з **7 жовтня по 31 жовтня**. Дізнайтеся більше про перехід на комп'ютерне тестування та отримайте доступ до онлайн-матеріалів для практики за адресою schools.nyc.gov/SHSAT. Отримати інформацію про спеціалізовані середні школи можна тут schools.nyc.gov/SHS.

Вступ до проміжної школи у 2026 році

Починаючи з **середи, 15 жовтня**, учні, які зараз навчаються у п'ятому класі (або шостому класі для учнів початкових шкіл K–6), можуть взяти участь у осінній кампанії вступу до проміжної школи 2026 року. Прийом заявок до проміжної школи осені 2026 року завершиться у **п'ятницю, 12 грудня**. Дізнайтеся більше на schools.nyc.gov/MS.

Нагадування про нову політику школи щодо мобільних телефонів та електронних пристроїв

Пам'ятайте: згідно із законом штату Нью-Йорк починаючи з цього навчального року, протягом навчального дня учням заборонено користуватися мобільними телефонами та іншими особистими електронними пристроями з доступом до Інтернету. Ці пристрої потрібно зберігати десь, наприклад, у індивідуальній шафі або магнітному чохлі. Переконайтеся, що ви ознайомлені з політикою вашої школи щодо зберігання пристроїв та дотримуетесь її. Отримати додаткову інформацію та відповіді на популярні питання можна тут schools.nyc.gov/DevicePolicy.

Зустрічі батьків з вчителями у листопаді 2025 року

Цього року другий раунд зустрічей батьків з вчителями (PTC) розпочнеться у **четвер, 6 листопада**. У 2025–2026 навчальному році зустрічі батьків з вчителями проводитимуться дистанційно, проте за запитом школи можуть організувати зустріч офлайн. Зверніть увагу, що дати та час можуть відрізнятися залежно від школи та класу — зверніться до школи вашої дитини, щоб підтвердити графік її PTC та домовитися про зустріч. Отримати поради та рекомендації можна тут schools.nyc.gov/ptc.

Підготовка до дистанційного навчання

Якщо будівлі шкіл NYCPS закриються через надзвичайні ситуації, всі учні з дитячого садка до 12 класу відвідуватимуть заняття дистанційно. Забезпечте наявність у вашої дитини вдома робочого пристрою з підключенням до Інтернету. Якщо вам потрібен пристрій, який наданий в оренду NYCPS, зверніться безпосередньо до своєї школи **зараз**; не чекайте закриття школи. Дізнайтеся, як почати користуватися пристроєм, взятим у оренду, за посиланням schools.nyc.gov/NYCPSDevices.

Для дистанційного навчання учні мають користуватися Обліковим записом учня NYCPS (schools.nyc.gov/StudentAccounts). Щоб отримати допомогу зі входом, відвідайте selfservice.schools.nyc.gov або спитайте у вашій школі. Дізнайтеся більше на schools.nyc.gov/DigitalLearning.

Будьте поінформованими щодо вакцинації вашої дитини

Для відвідування школи усі учні NYCPS віком від 2 місяців до 18 років повинні відповідати вимогам щодо імунізації штату і міста. Для отримання додаткової інформації ознайомтеся з вимогами до вакцинації за класом за посиланням schools.nyc.gov/immunization та проконсультуйтеся з лікарем вашої дитини. Ви можете знайти провайдера, який відповідає потребам вашої родини, за адресою pndlookup.health.ny.gov.

Будьте поінформованими щодо державних шкіл Нью-Йорка

Додайте блог *Ранковий дзвоник* до закладок за посиланням schools.nyc.gov/MorningBell та обов'язково підпишіться на @NYCSchools у Facebook, Instagram, X та YouTube, щоб бути поінформованими про останні новини та ресурси для сімей Нью-Йорка!